



DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONSLAND

UNION-CASTLE LIJN
MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGEN TE MADERA.
TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR Londen.
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt.
DONALD CURRIE & Co.,
Bestuurders.

DEEL 74—No. 7,196.]

KAAPSTAD, DONDERDAG, 14 AUGUSTUS, 1902.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Dondersdags en Zaterdags. Intekeningprijs per jaar £1 0s., postgeld ingeloten vooruit betaalbaar.]

BAATJES.

ZOOEVEN ONTPAKT
Een Uitgezoekte Voorraad

Dames Vale (Fawn) Baatjes
(Bezigt met Zijde Uitgevoerd),
VAN 13/6 TOT 42/6.

Alsook een Uitstekend Assortement
ZOMER ZIJDEN BLOUSES,
VAN 13/6 TOT 30/.

P. FICK,
Naast de Holl. Geref. Kerk,
PARLEMENTSTRAAT,
KAAPSTAD.

DOODBERICHT.

IN den Heer ontslapen te Palmietfontein
distrikt Barkly West, den 27sten Juli, 1902,
DINIEZ ROBERT DE WET, in den ouderdom
van 20 jaren, 5 maanden, en 8 dagen,
gedragede zoon van
H. C. DE WET, V.D.M. en
A. M. DE WET,
geb. Stegmann.

Paarlische Executeurs Kamer, Beperkt.

Publieke Verkoopning

VAN
Kostbaar Vastgoed
TE
WELLINGTON.

IN den Boedel van wijlen Meijuffr.
BARBETA ZUHLSDOERFF en voer-
verleden echtgenoot, den heero
CHRISTIAN F. ZUHLSDOERFF op

Zaterdag, 16 Augustus, aanst.,
zullen de Executeurs Dattief publiek doen verkoopen op de plaats
zelve:—
Zeker stuk Grond met de Ge-
bouwen daarop gelegen aan de
Pentz Straat te Wellington, beplant
met een prachtige Boomgaard,
Groenten en Bloementuin. De ge-
bouwen, bestaande uit een nette
Woning, en verscheidene huurver-
trekken eene goede huur opleverende,
bieden eene goede gelegenheid aan
voor iemand, die een aangename
Woning en bezigheidsplaats wil aan-
kopen, zowel als voor geldbeleg-
ging.

Verkoopning te 11 ure precies:
J. FRED. PENTZ,
J. I. DE VILLIERS, A.P. 3003, Sec.,
Executeurs Dattief.

J. FRED. PENTZ, & Co.,
Afslagers.

GEBOEDERS OLIVIER,

Bus 371, Johannesburg.
Markt Agenten.

Enige Vruchten of Produkten aan
ons toevertrouwd zullen onze beste
aandacht ontvangen.

DADELIJKE AFREKENING.

Publieke Verkoopning

DE ondergeteekende behoorlijk ge-
last, zullen publiek verkoopen
op het Markt-plein te

Ceres,
OP
DINSdag, 26 AUGUSTUS, 1902,
500 groote en vette

BOKKEN,
Geschikt voor den Slachter.

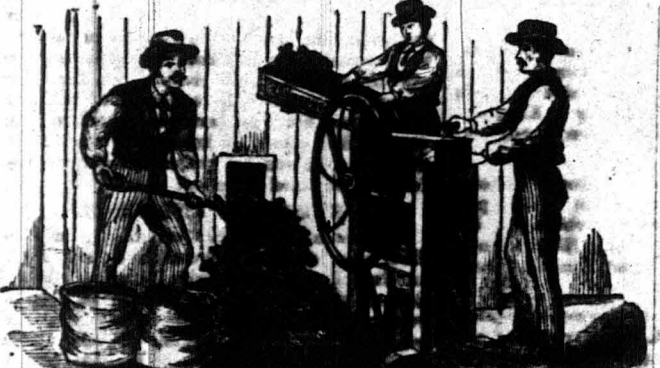
Verkoopning te beginnen om 11 ure
s morgens.

WEITZ & KRIGE, Afslagers.

MULLEN!

MCKENZIE & Co., Beperkt, Waterkantstraat, hebben
zooeven een Eerste-klas troep Noord Amerikaanse Mulen gelaand.
Zij kunnen bij onze Stallen gezien worden.
Geef ons een bezoek, of schrijf dadelijk.

MCKENZIE & Co., Beperkt, Waterkantstraat, Kaapstad.



Wij hebben altijd en grooten voorraad van **MIELIE**
AFMAKERS van alle grooten en kunnen van
grooten stoom toestellen, indien noodig bijzonder-
heden geven.



De beroemde twee-voor **FLYING**
DUTCHMAN wiel in de voorlopende
ploeg, 23 duim wiel loop, met draai-
kouters, patente doosjes en al de jongste
verbeteringen. Sedert zijn invoer door
ons eenige jaren geleden, heeft de
"Flying Dutchman" een onafgebroken
succes gehad, en wordt te recht de
"Koning van Gang Ploegen" genoemd.
Wij hebben in voorraad drie maakels
van Scharen en alle extras. Wij kunnen ook de één-
en drie-voor "Flying Dutchman" aanbieden, en hebben een zeer uitgebreide keus
van ontwikkelde Landbouwgereedschap en Machinerie.

MALCOMESS & Co.,
MACHINERIE KOOPLIEDEN,
OPG. 1874. **OOST LONDEN.**

BRAND! BRAND!

A. SPOLANDER & Co.,
PRAKTISCHE
Horologe, Klok en Chronometermakers
VOOR HET KONINKLIJKE OBSERVATORIUM, enz.
(VROEGER MUTUAL GEBOUWEN),
Thans SOLOMONS GEBOUWEN, tegenover het
"Witte Huis," 6, Langestraat,
OM DEN HOEK VAN STRANDSTRAAT.

NEMEN deze gelegenheid te baat om hun vele Vrienden en Klanten
en het algemeen Publiek te danken voor hun vriendelijke uitdruk-
kingen van sympathie, en wenschen hun te berichten dat zij er in geslaagd
zijn bovengenoemd Gebouw te verskeren, waar zij voornemens zijn hun
zaak in al hare takken voor te zetten—insluitende hun gewonen Grooten
Voorraad Zilver en Electro-plate, Goud en Zilver Horloges, Diamanten
en andere Edelgesteenten, Juwelierswaren en Klokken van allerlei soort.

Artikelen verstaeld, zooals algemeen bekend, door de Bekwaamste Werklieden.

PUBLIEKE VERKOOPING

te
Beaufort west

VAN de Huur van de plaats "HANS RIVIER," LEVENDE
HAVE, HUISRAAD, enz., in den Boedel van Wijlen den heer
MAURITZ JACOBUS DE VILLIERS,

Op Donderdag, 4 September, 1902, ten 10 ure v.m.

zal ter verkoopning aan de Woonstede van de plaats "HANS RIVIER,"
in de Afdeling van Beaufort West, worden aangeboden:—

1. De Huur van de plaats "HANS RIVIER," voor een tijdperk
van vijf jaren.
De Plaats is 11,102 morgen in uitgestrektheid, en is welbekend
als één der beste plaatsen in het Distrikt voor STRUISVOGELS en
Schapen. Zij heeft weiveld in overvloed gedurende het geheele jaar;
de algemeene vruchtbaarheid der plaats is groot, en levert een ruime
opbrengst van alle soorten: plaats produkten. De plaats is naast de
Beaufort West Meent gelegen, en is omtrent een half uur rijden van
het dorp. Wijlen de heer DE VILLIERS was onvermoeid in zijn pogingen
om de plaats een voordeelige geldbelegging te maken. De Watervoor-
raad uit den prachtige HANS RIVIER DAM is overvloedig en perma-
nent zelfs in de droogste jaargetijden, en zoo ingericht dat een groot
gedeelte van de plaats degelijk besproeid kan worden. Al de bebou-
de deelen van de plaats zijn omheind,

2. LEVENDE HAVE:
773 Schapen, 19 Donkeys,
720 Bokken, 10 Koeien en Kalveren,
en de goederen voorraad van

HUISRAAD EN BOERDERIJGEREEDSCHAP
LET WEL: VERKOOPING OP
DONDERDAG, 4 SEPTEMBER, 1902.
TERMEN BILLIJK.
A. R. TRUTER, Afslager.
Beaufort West, 19 Juli, 1902.

BENODIGD

EEN Leerjongen voor een Apo-
thekers bezigheid, onmiddellijk
15 jaren. Iemand, die het Ele-
mentaire Examen gepasseerd heeft
zal de voorkeur hebben. Dos aan-
zoek, R.N. *Ons Land*.

VERKOOPING per TENDER

VAN EEN ZEER KOSTBAAR
**Hoek Eigendom en Bezig-
heids-Stand in het voor-
uitgaande dorp Moorrees-
burg, (distrikt Malmes-
bury).**

MEVROUW J. C. LE ROUX,
weduwe van wijlen den
heer **WILLEM GABRIEL LE ROUX,**
vele aanzien ontvanger hebbende
voor den aankoop van haar eigen-
dom, gelegen als boven omschreven,
heeft besloten om hetzelfde per
tender te verkoopen.

Het Eigendom, een substantieel
Hoekgebouw, gelegen in het beste
deel van het steeds vooruitgaande
dorp Moorreesburg, waarin wijlen
de heer LE ROUX voor ettelijke jaren
een winstgevend bezigheid heeft
gedreven, was altijd verhuurd en
brengt een goede huur op.

Speciale Attentie van Specula-
teurs en Geldbeleggers wordt ver-
leend aan het feit dat de Spoorweg
naar Moorreesburg reeds voltooid
en geopend is, ten gevolge waarvan
eigendom in het dorp en omgeving
aanmerkelijk in waarde is gerezen.

Alle Tenders moeten worden in-
gezonden naar de ondergeteekenden
van wie alle bijzonderheden op aan-
vraag kunnen verkregen worden
vóór of op den 15den September,
aanstaande.

P. J. BOSMAN & Zoon, Afslagers
EN GEZWOREN TAXATEURS.

Stellenbosch,
6 Augustus, 1902.

Te Koop

EEN ingevoerde Spaanse
EZELHENGST, een der
beste dieren van zijn klas ooit in de
Kolonie ingevoerd, omtrent zeven
jaar oud. Doe aanzek bij Dr.
A. G. VILJOEN, Oak Valley Estate,
P.K. Grabouw, Afdeling Caledon.
11 Augustus, 1902.

Een Nieuwe Sprelpomp

VOOR Landbouw doeleinden,
genoemd de "Eclipse At-
mosfer"; een volmaakte Spreipomp,
die een fijne spreij maakt, gelijk
Stoom komende uit de tuit van een
theeketel. Instructies voor het
bespuiten van Planten, Fungi,
Schub op Limoenboomen, plant-
vretende Insekten, Slakken, Luizen
in Hoenderhokken, worden te-
zamen met iedere machine gezonden.
Prijs 25/- per Post 2/6 extra.

C. P. THERON, S. W. Zoon,
"Carrington House,"
Drie Anker Baai.

In het Hoogerechtshof
van de Kolonie van de
Kaap der Goede Hoop.

Kaapstad,
Dinsdag, 5 Augustus, 1902.

In zake de Petitie van
MARIA MAGDALENA COWLEY, geboren
LANGENHOVEN.

Op de motie van den heer Russell
en het lezen van bovengenoemde
petitie, en de be-eedigde verklaring
van petitionarisse ter ondersteuning
daarvan,
WORDT BEVOLEN,
dat zij het recht hebbe haar echt-
genoot **JOHN GEORGE COWLEY** voor
restitutie van huwelijksrechten door
Edicte te dagvaarden, de dagvaar-
ding weder te moeten voorkomen
op den 31sten Augustus, 1902, en
dat dezelve op hem persoonlijk
gediend worde, in gebreke waarvan
dezelve in de "Richmond Era,"
"Mossel Bay Advertiser," en "Ons
Land" gepubliceerd zal moeten
worden.

Op bevel van het Hof,
(get.) **J. H. GATELY,**
Waarnemende Registrateur.

TREDGOLD MCINTYRE & BERRY,
Procureurs voor de
Applikante, Adderley Straat,
Kaapstad.

STELLENBOSCH.

BELANGRIJKE VERKOOPING
IVAN EEN

Kostbare Bezigheids Plaats.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast zijnde door de Executrice
zal verkoopen, voor rekening van den Boedel van wijlen den
heer **J. S. KRIGE,** op de plek, Birdstraat, hoek van Kerkstraat,
Op Vrijdag, 5 September, a.s., te 11 ure v.m.:

Het volgende Kostbare Blok Gebouwen:

I. Den welbekenden Lakenhandelaarswinkel en Woonhuis, gelegen
in Birdstraat, hoek van Kerkstraat, bestaande uit Winkel en Pakhuizen,
Eetkamer en Zitkamer, Keuken, Dispens, Grootte Achterplaats en
Tuin.

Een Cottage, dubbele verdieping met 8 Kamers, naast aan Procureur
CLUVER'S Kantoor.

II. Een Woonhuis-dubbele verdieping-gelegen in Kerkstraat, naast
aan den Juweliers winkel van den heer Bosch, bestaande uit 7 Kamers,
Keuken en Dispens.

Al de bovengenoemde gebouwen grenzen aan elkaar, en maken
gezamenlijk het beste bezigheids blok op het dorp uit. Dit blok ge-
bouwen is gelegen op Molenplein, in Birdstraat, de bezigheidsstraat der
plaats, halverwege tusschen de STANDAARD en DISTRIKT BANKEN, en
maakt front aan den eenen kant op de grootte en bloeiende Lakenhande-
laarsbezigheid van Gebroeders DE WET, en aan den anderen kant op het
kostbaar eigendom van den heer W. HUNT. Juist de plaats voor een
grooten "boerenwinkel."

De geheele trafiek door Dorp, Molen, Kerk-en Bird-straten gaat,
zoo te zeggen, voor de voordeur voorbij
Het is slechts te wijten aan het zware verlies door den Boedel
geleden, wegens den brand onlangs, die den geheelen handelsvoorraad
vernield, dat dit eigendom in de markt komt.

Lakenhandelaars behooren wel op deze verkoopning te letten, daar
er voor een ondernemenden man een fortuin te maken is.

TERMEN BILLIJK.
PAUL D. CLUVER, Afslager.

THE VERSTER

Supply and Cold Storage Company,
LIMITED.

Direkte Importeerdere.

HOOFD KANTOOR, LANGSTRAAT, KAAPSTAD.

Handelaars in Gevoren Produkten,
Levende Have, enz., enz.

Alle Bestellingen met Spoed Uitgevoerd.

Een Historisch Document ter Bewaring.

WIJ hebben nu in druk de Handteekeningen van al de GENERAL
COMMANDANTS, enz., die tegenwoordig waren bij en de-
namer aan het finale besluit der Boeren Afgevaardigden te VERKENING op 31
MEI, 1902, genomen.

Dit is van groote waarde als een HISTORISCH DOCUMENT en
niemand behoort de kans te missen om er een Kopie van te bekomen
De Prijs is 1/3 met Postgeld inbegrepen.

Het is raadzaam spoedig Orders te zenden vóór, de voorraad is
uitverkocht.
Geen Orders zullen uitgevoerd worden tenzij een
Remise er bij wordt gezonden.

Drukmaatschappij Van de Smit de Villiers & Co., Bep. rkt.

KOCH & DIXIE

Kaapstad,

HEBBen altijd te Koop e n grooten voorraad Keuken
II Stover, en Parafine Stoven, Verderwaren van de
beste hoedanigheid, IJzeren Bedden en Kinderen Bedjes,
Winder Wagentjes en Vouwbare Kamp Bedden, Batani
Incubators, Eieren-vervoer Kstjes, By-n-korven en
Byen-houders Toebehoort. Steekdraad, Draad-n twerk
Reining-standers, Gereedschap-kisten, Draat Deur-
matten en "Checktills," en een eindeloze verscheide-
heid van nuttige artikelen.

EENIGE AGENTEN VOOR DE
ZWEEDSCHE NORRAHAMMAR STOVEN.

CATALOGUS OP AANVRAAG.

BENODIGD.

EEN vennoot, (werkende, bij
voorkur), Kapitaal £2500,
in een oude, welbekende bezigheid
in de Stad. De eenigste kans om
in deze soort van handel een plaats
te krijgen als men er niet toebe-
hoort. Een uitstekende opening,
grootte profijt. Geld het ee-ige
verischte.
Doe aansoek onder letters A.B.
kantoor van dit blad.

Publieke Verkoopning.

DE Ondergeteekende, gelast
door den Executur Testa-
mentair in den Boedel van wijlen
den heer **GERT PETRUS VISSER,** zal
publiek opveilen te

HANOVER,
OP

Zaterdag, 11 October, 1902.

TE 12 URE VOORMIDDAG,
de volgende vaste eigendommen:

I. De plaats **GROENFONTEIN**
gelegen in de Afdeling van
Hanover, bevattende volgens
transport 2863 morgen 502 vier-
kante roeden. Een goed woon-
huis van vijf vertrekken staat
hierop, met landerijen, kralen
en fontein. Het veld is ge-
schikt voor alle soort-n vee.

II. De plaats **MOORLAATS** ook
in de Afdeling van Hanover en
grenzende aan bovengemelde
plaats Groenfontein, bevattende
volgens transport 3585 morgen
125 vierkante roeden. Voor
weiveld is dit stuk grond uit-
muntend, bevattende allerlei
soorten veld. Twee Dammen
en een Fontein zijn er op de
gronden. De plaats is goed gelegen
aan Groenfontein.

Termen zullen billijk gemaakt
worden, en koopers kunnen verdere
bijzonderheden verkrijgen van d-n
heer **G. P. VAN DEN HEVER,** Exe-
cuteur en van

B. J. DE VILLIERS, Afslager.
Hanover,
8 Augustus, 1902.

Een Klerk-Benodigd

VOOR een Algemeene Bezigheid
in een Buiten Dorp. De applic-
kant moet een flinke verkeer-
er zijn, goed kunnen boekhouden en
beide Engelsch en Hollandsch spre-
ken en schrijven. Iemand, die een
onthouder is, wordt verlangd.

Zend getuigschriften en ver-
meld salaris, dat verlangd wordt.
Adres "Bezigheid," *Ons Land*,
44, Burgstraat, Kaapstad.

SIGNOR PRATI,

VIOLIST en MANDOLINIST,
Wenscht bekend te maken dat hij
VERHUUD IS NAAR

No. 8, DORPSTRAAT,
EEN DEUR VOOR LANGSTRAAT,
tot welk Adres alle Corresponden-
tie gericht moet worden.

Hog ontkle Plaatzen open voor Loeringten.

KLEEDEREN

voor
Gekostumeerde Bals en
BELLEGLIERS,
By 64, STRANDSTRAAT,
Julius Horn & Co.,
KAAPSTAD.

Correspondent

BENODIGD een Kaapstadsche
Correspondent voor een Bin-
nenlandsche Hollandsch blad. Brie-
ven, met opgave van verlangd
Salaris, te richten aan K.D., kan-
toor van dit blad.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden wenschen
hiermede bekend te maken,
dat zij een **VENDU-KANTOOR** te
Porterville, Afdeling Piketberg,
hebben geopend, en verzoeken de
ondersteuning van het geerd Pub-
liek. Alle correspondentie te wor-
den geaddresserd aan "LAURENCE
en TOEBIEN," Porterville. Onmid-
dellijke attentie verzekerd.

**FREDERICK LAURENCE,
LOURENS IZAK TOEBIEN.**

AAANDEELMARKT.

Table with columns for 'KAAPSTAD', 'Mijn-Aandelen', and 'Verkoopers'. Lists various stocks and their prices.

Handel en Nijverheid.

Handel en Nijverheid. Spoorwegontwinsten voor de week gellende 14 Aug 1902. Table with columns for 'Winst', 'Verkoop', 'Aankoop'.

Scheepvaartberichten.

Scheepvaartberichten. Aankomsten. 11-Pandora, van St. John. 11-Balgovan, van Port Elizabeth.

Wat men in Amerika doet. Het kanaal, dat Amerika door de Panama landstreek staat te maken, zal ongeveer £40,000,000 kosten.

Durbanville. De heer J. J. Hofmeyr en zonen zullen op Woensdag 27 dezer het prachtig eigendom van Dr. F. Murray te Durbanville publiek verkoopen.

Elektrische spoorwegen. Voor eenige maanden geleden werd de naam van elektrische loomotieven op de lijn tusschen Berlijp en Zoesen op de proef gesteld.

Kompaarsen, Enkele, 2/6, Dubbele, 5/1. Bij 64, STRANDSTRAAT, JULIUS HORN & Co., KAAPSTAD.

Kennisgeving.

GESCHIEDT mits dezen, dat alle Brieven en Correspondentie vroeger geadresseerd aan den heer J. J. DE CLERCK, P. K. Vogelstruifontein, Malmesbury, s.v.p. voortaan als volgt moeten worden gezonden: J. J. DE CLERCK, Darling.

Departement van Publieke Werken.

TENDERS zullen door den Controller en Architect-Generaal ontvangen worden tot 12 uur (Middag), op den 2sten Augustus, 1902, voor omheining te worden gemaakt op de plaats "RAAPENBURG", Mowbray.

Municipaliteit van Caledon.

KENNISGEVING. Hiermede wordt kennis gegeven, dat de Stadsraad van voornemen is aanzoek te doen bij het Gouvernement om zeker stuk grond, dat deel is van het dorpsveld gelegen aan den voet van den heuvel, waarop de voetbal speelgronden nu gelegen zijn, boven den weg van Caledon naar Hermanuspietersfontein, per publiek veiling te verkoopen in perceelen groot 75 x 50 voet met een inzet prijs van £250, met het uitsluitend doel pakhuisen op te richten voor het bergen van algemeene koopwaren en producten.

Een Prachtige Zaai- en Vee-Plaats in de Markt.

Distrikt Riebeeck West, Afdeling Malmesbury. Te HUUR! of Te KOOP! EEN van de BESTE ZAAI- en VEE-PLAATSEN in het DISTRIKT, omtrent 1/2 uur rijdens van het DORP RIEBEEK WEST.

Wijn-, Zaai- en Vee-Plaats in de Markt.

IN DE MARKT, In het Distrikt MALMESBURY, Uit de Hand te Koop. EEN van de Prachtigste Plaatsen in het Distrikt, zeer aangenaam gelegen, omtrent 1 1/2 uur van Malmesbury en Hermon Statio.

Woonplaats in goed bebouwd.

De Woonplaats is goed bebouwd, hebbende een zeer aangenaam, groot en gerieflijk Woonhuis, benevens Kelder, Wagenhuis, Stallen en Buitengebouwen, alles in goeden staat van reparatie.

Woonplaats in goed bebouwd.

De Woonplaats is goed bebouwd, hebbende een zeer aangenaam, groot en gerieflijk Woonhuis, benevens Kelder, Wagenhuis, Stallen en Buitengebouwen, alles in goeden staat van reparatie.

Woonplaats in goed bebouwd.

De Woonplaats is goed bebouwd, hebbende een zeer aangenaam, groot en gerieflijk Woonhuis, benevens Kelder, Wagenhuis, Stallen en Buitengebouwen, alles in goeden staat van reparatie.

Woonplaats in goed bebouwd.

De Woonplaats is goed bebouwd, hebbende een zeer aangenaam, groot en gerieflijk Woonhuis, benevens Kelder, Wagenhuis, Stallen en Buitengebouwen, alles in goeden staat van reparatie.

Woonplaats in goed bebouwd.

De Woonplaats is goed bebouwd, hebbende een zeer aangenaam, groot en gerieflijk Woonhuis, benevens Kelder, Wagenhuis, Stallen en Buitengebouwen, alles in goeden staat van reparatie.

Afrikaansche Mutual Trust and Assurance Maatschappij.

Publieke Verkooping VAN ERVEN, Rondom Moorreesburg Station, Afdeling Malmesbury, OP DINSdag, den 26sten Augustus, 1902, OM 10 UUR 's MORGENS.

De Kerkeraad der Ned. Geref. Kerk te Moorreesburg, gedurig aanzoeken ontvangende, heeft bovengenoemde Maatschappij met instructies begunstigd, voor hante rekening publiek te verkoopen op gemeld datum en op de Plek Zelf.

Immelman & Co., Afslagers. Malmesbury, 7 Augustus, 1902.

EXECUTEURSKAMER.

Voer de Administratie van Boedels en Nalatenschappen van overledene Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeurs, Agenten, Curatoren, en Administratoren. De bejeging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1838.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1839. Kantoren: Hoek van Adderley en Walestraat. (INGANG WALESTRAAT), KAAPSTAD.

Aandeelhouders op betaald Kapitaal £27,000 0 0 Reservefondsen 102,100 0 0

DIREKTEUREN.

De Wed. heer C. H. VAN ZYL, (De heer van Zyl en Buisinck) Voorzitter. De Wed. heer A. H. PETERSEN, M.D. De Wed. heer W. E. MOORE (De heer van Moore en Zoon). De Wed. heer HENRY H. JONES. De Wed. heer T. A. J. LOUW.

VAN DER BYL & CO.

Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeeck Straat, (UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT). De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL-EN GRAANZAKKEN, ZEP, KAARZEN, enz. en SMERWAREN van alle soorten.

ALGEMEENE HANDELSWAAR, zoals Kleerage, Fancy Tabberts, Goed, Linnen, Hemdstof, Wollen Stoffen, Stavele en Schoenen, Hoeden, enz.

STEEN-, HOUT-, en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmaterial, zoals Dauren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz.

ALLE SOORTEN PRODUCTEN TEGEN DE HOOGSTE MARKTPRIJZEN GEKOCHT.

VAN DER BYL & CO. ECHTE BOLINDER ZWEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD. Neem geene dan de "ECHTE." Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer bezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co., KAAPSTAD.

KENNISGEVING. OPVOEDING.

DE heer P. J. Louw, Wijnhandelaar 55 Buitenkantstraat, voorziet zijne vrienden en het publiek in het algemeen van de beste Wijnen Brandewijn Bier, etc. (Uitlandsch zowel als Koloniaal) tegen de laagste marktprijzen. Zend 10s. en gij zult 12 bottels goeden wijn ontvangen, alles ingesloten, geleverd aan het Kaapstadse Station. N.B.—Zend voor Prijslst. W. FOUCHÉ, RIEBEEK WEST.

Publieke Verkooping

DE Ondergeteekende zal op de plek, per publiek veiling doen verkoopen op DONDERDAG, den 28sten AUGUSTUS, 1902, Ten 10 ure v.m., I. ERF No. 2 Blok H in Ceres, met een groot en gerieflijk Woonhuis en Stal erop. Het huis, dat uit 9 vertrekken bestaat, is onder strook dak, heeft een groote veranda van voren, en heeft een aangename ligging. Er is een groote tuin eraan beplant met een aantal goede Vruchten Boom-n.

A. BERGMANN, Executive Dattief. Ceres, 8 Augustus, 1902.

VERLOREN OF GESTOLEN

OP 29 JULI, 3 Mail Exels, 1 Vaal Merzie, kol voor den kop. 1 Don'ter Vaal Rain, 1 Kle'n Zwart Brnie. Vinder gelieve kennis te geven aan W. DE KOCK, Fairbairnstraat Worcester, door wien alle bijlijke kosten betaald zullen worden.

APPELINGSRAAD, WORCESTER.

Voorgestelde toepassing van Deel I van de Omheining Akte No. 30 van 1883 op de Veldkornetschap van Achter Herxtrivier.

KENNISGEVING geschiedt mits dezen dat de Afdelingsraad van Worcester voornemens is op zijn Vergadering te worden gehouden op Vrijdag, den 12den September aans, een resolutie voor te stellen, Zijne Excellentie den Gouverneur aanbevelende om het verzoek eener Petitie hem voorgelegd, door zekere Geregistreerde Eigenaars en Bewoners van Grond, gelegen in de Veldkornetschap van Achter Herxtrivier, in deze Afdeling, toe te staan, dat de bepalingen van de Omheining Akte van 1883, zoals door Akte 15 van 1891 en Akte 11 van 1893 gemenoederd, toegepast worden op, en in werking gebracht in bovengemelde Veldkornetschap van Achter Herxtrivier.

Verdere petitie ten gunste van, of petitie tegen het voorstel kunnen bij dit Kantoor vóór den 12den September aans, ingeleverd worden.

Op last, F. LINDENBERG, Secretaris.

Afdelingsraad Kantoor, Worcester, 11 Aug., 1902.

Onderwijzers Beroeping

LS Tweede Assistentie in de Publieke School te Villiersdorp, Distrikt Caledon, K.K. Werkzaamheden te beginnen dadelijk na de September Vacantie. Salaris £60 per jaar (logies verkrijgbaar voor 65s. per Kwartaal).

Handwerk eene vereischte kennis van Tonio Sol-fa eene aanbeveling.

Applicaties met Geertificeerde Koppen van Getuigschriften van bekwaamheid, goed zedelijk gedrag, en lidmaatschap eener Protestantische Kerk te worden ingezonden bij den Ondergeteekende niet later dan den 16den September a.s.

W. P. ROUX, Tijdelijk Waarn. Voorzitter. Villiersdorp, 9 Aug., 1902.

FELIX LUTZ, Professioneele Orgelbouwer

Pianostemmer, (BANKSIA), 3, UNION STRAAT, KAAPSTAD.

Orgels van de firma E. F. WALKER & Co., Ludwigsburg, gebouwd en gestemd in eenig deel der Kolonie.

Die Pianos behoeven behooren aan mij te schrijven.

26 JAREN ONDERWIJNING IN DE KOLONIE.

TE KOOP

DL den Ondergeteekende allerlei soort-n Jonge Geinte Vruchtbomen, van de aller beste oud en nieuwe soorten; als ook Geoguleerde Lemoenen, Naartjes en ander Citrus Boomen.

Prijlijst gratis op aanvraag. FIB ABOVE, WELLINGTON, G. M. J. RETIEF.

MEUBELN

MEUBELN BARNETT'S Meubelen Pakhuys. BEHOORT TE KOOPEN: OMDAT Hij een Groote Voorraad, en van Groote Verscheidenheid heeft. OMDAT Hij een Fabrikant en Direkteur is. OMDAT Hij in staat is zijn Goederen tegen Laagere Prijs dan anders te verkoopen. OMDAT Hij bereid is aan al zijn Klanten te voldoen. OMDAT Hij u Geld terug geeft indien hij u niet voldoet. OMDAT Hij zijn Klanten persoonlijk bezoekt. OMDAT Hij de behoeften zijner Klanten bestudeert.

Wij hebben ervaren Werklieden, en Pakken zorgvuldig. Speciale aandacht gewijd aan Bestellingen uit de Buitendistrikten.

Barnett's Vertoonkamer, 104, Langestraat, Pakhuys en Werkkamer, St. Johnstraat, KAAPSTAD.

Amerikaansche Pale to Ekerkisten.

ALLE SOORTEN VAN WORSTBEDEKSELS OF ZAKJES, Bij 64, STRANDSTRAAT, JULIUS HORN & Co., KAAPSTAD.



DE MAATSCHAPPIJ neemt de Administratie op zich van Boedels en Eigendommen als Executeurs, Administratoren, Voogden, Curatoren, Trusteers, van Insolvente Boedels en onder Huwelijks Voorwaarden, Insolventen, Gevoelzachtigen, Kerkeraaden, Agents, voor Legatzen en Niet-ingezetenen, Likwateurs, van Maatschappijen op aandelen en waards.

GEREF. Geld op Eerzje Verband van Grond Eigendom en Onderpand op Hypotheken, betaald Kapitaal, koop en verkoop Grond en andere Eigendommen. VOORDEEL van Boedels, Wilsen, en andere Schaken in. ZMELT HUISEN, in. Interes op Verbanden en andere Securities en doet ieder soort van Trust of Agent-bezitting.

WAARBORGIAK. De Maatschappij heeft zwaare Polissen met alle SECURITIES voor de Bezittingen in Trust van Trustees, Likwateurs, Executeurs van Goederen, Uitvoerende Curatoren, Rechts-applicanten, Landmeters, Beheerders, Soortzaken, Kerkeraaden en andere Beambten in ten dienste van de Kolonie. Verzekering van Bank en Maatschappijen; Geneesie en Afdelingsraaden, Corporaties en Firm's op vooruitzigt voor waards.

Deze Polissen worden eveneens aangenomen door de Imperiale en Koloniale Regierungen, en door alle correspondenten door heel Zuid Afrika. Gedrukt in Vormen voor aansoek op andere inlichtingen op aansoek te verkrijgen bij G. W. STEYTLER, Secretaris.

BEZOEK SAMUEL ZACKON'S BEZIGHEID

20 en 27, DARLING STRAAT, KAAPSTAD, VOOR alle soorten van Mans en Kinder Kleederen: Hamden, Hoeden, Stevles en Schoenen, enz. Alles van de beste kwaliteit en voor de goedkoopste prijsen.

VERBODT NIET SAMUEL ZACKON, 20 en 27 Darling Street, REGT TEGEN OVER DE PERADE.

KENNISGEVING

ENIGE Duizenden Ge-couleerde en On-gecouleerde Limoen, Naartje, Zuurlimoen, Citers, enz, te koop bij P. J. MARAIS, Blauwvallei, Wellington, of C. A. v. d. MERWE, Bethel, Paarl.

ADVERTENTIE.

GECOULEERDE BOOMPJES.—Naartjes, Limoen, Zure Limoen, enz., enz., in soorten. Ook het Snelgroeiende Nieuwe Koloniale Naartje. "Knoblauch's Seedling" die met Fin Blad, Groote Roode Vrucht, Dunne Losse Schil en onverschilligheid tegen "red scale" een sohoone toekomst heeft. Verkrijgbaar bij JAC. J. v. d. MERWE, J. ZB., Waterval, P.O. Blauwvallei, WELLINGTON.

W. G. COMBRINK, De Oudeste Koloniale

HORLOGE en JUWELIERS WINKEL (GEVESTIGD 1836), 23, Kortemarkt Straat, Spaarbank Gebouw, KAAPSTAD.

A. T. RITTER, MAKER van de beroemde Koloniale

"INNES" en "ORIGTON" Zadel, bekend over de gehele Kolonie. Zedels op orde gemaakt. Oude Zedels nieuw open maakt of seltuur nageemaakt volgens patroon van de klerken.

TUIGEN. Met de nieuwe Schuifstang, en het scharen te voorkomen. Vraag om Prijslst.

28, WALESTRAAT, KAAPSTAD.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat de heer JAKES HARTFELDER, te Prietia als Agent van "Ons Weekblad" en "Ons Land" is aangesteld. Alle intekenaren worden vriendelijk verzocht hunne subscripitielen aan hem te betalen. C. P. SCHULTZ, Secretaris. Kaapstad, 19 Juli, 1902.

ALGEMEENE BOEDEL EN WEESKAMER.

Acte van Overname, geadresseerd 9 Maart 1890, ingediend bij Acte van het Parlement No. 31 van 1891. Kapitaal £20,000 Reserve Fonds £21,500

Voor het Administreren van Expansdommen en Boedels, als Executeurs, Administratoren, Voogden, Curatoren, Trusteers en Agenten.

DIREKTEUREN: De Wel-Ed. Heer J. R. R. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer P. F. L. L. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

AUDITEUREN: De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.

De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter. De Wel-Ed. Heer J. J. Voorzitter.